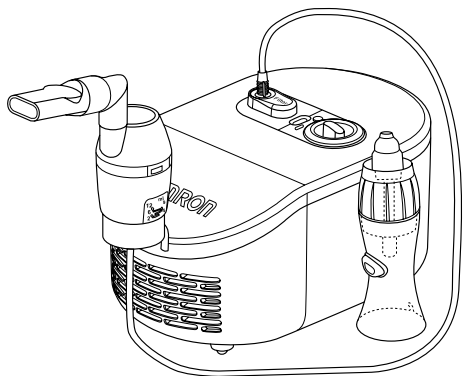




## Kompresorski inhalator C102 Total (NE-C102-E)

## Upute za uporabu

All for Healthcare

IM-NE-C102-E-01-12/2017

### Namjena

#### Medicinska namjena

Ovaj je proizvod namijenjen koristiti za inhalaciju lijeka kod respiratornih bolesti. Nosni tuš je sustav za irigaciju nosa za ispiranje nosne i nosno-ždrijelne šupljine.

#### Korisnik kojem je namijenjen

- Zakonom ovlašteni medicinski stručnjaci, primjerice liječnik, medicinska sestra ili terapeut.
- Skrbnik ili pacijent pod nadzorom kvalificiranog medicinskog stručnjaka za liječenje kod kuće.
- Korisnik također mora moći razumjeti opće rukovanje uređajem C102 Total i sadržaj ovih uputa za uporabu.

#### Pacijenti kojima je namijenjen

Osobe koje pate od dišnih poremećaja i potrebna im je inhalacija lijekova ili one kojima je potrebno ispiranje nosne i nosno-ždrijelne šupljine.

#### Okruženje

Ovaj je proizvod namijenjen općoj upotrebi u kućanstvu.

#### Vijek trajanja

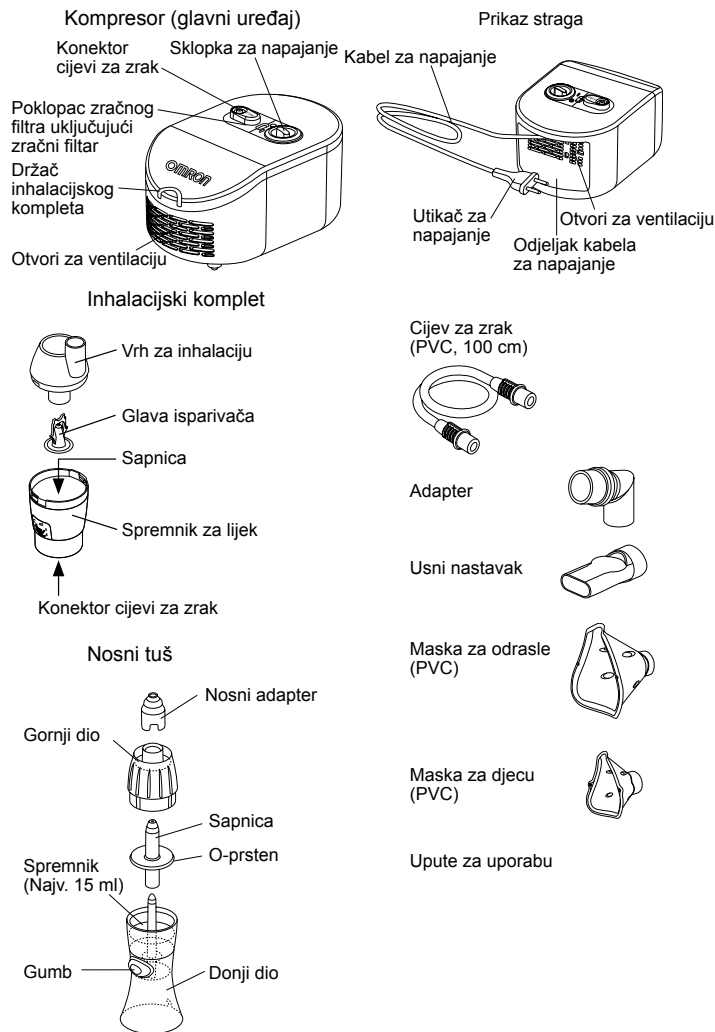
Vjekovi trajanja su kako slijedi, pod uvjetom da se proizvod upotrebljava za inhaliranje tri puta dnevno tijekom deset minuta, svaki put pri sobnoj temperaturi (23 °C).

|                           |             |
|---------------------------|-------------|
| Kompresor (glavni uređaj) | 5 godina    |
| Cijev za zrak             | 1 godina    |
| Inhalacijski komplet      | 1 godina    |
| Usni nastavak             | 1 godina    |
| Maska za djecu            | 1 godina    |
| Maska za odrasle          | 1 godina    |
| Adapter                   | 1 godina    |
| Nosni tuš                 | 1 godina    |
| Zračni filter             | 70 primjena |

Vijek trajanja može se razlikovati ovisno o uvjetima korištenja.

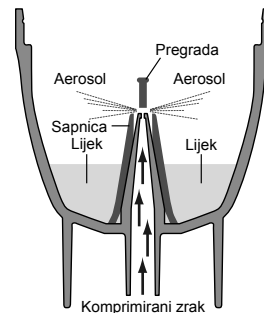
Čestom uporabom proizvoda možete skratiti vijek trajanja.

HR



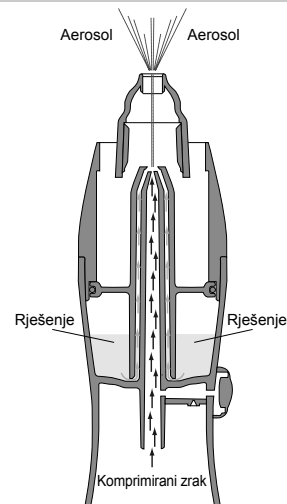
### Kako radi inhalacijski komplet

Lijek koji se pumpa kroz kanal lijeka miješa se s komprimiranim zrakom koji stvara pumpa kompresora. Komprimirani zrak pomiješan s lijekom pretvara se u fine čestice i raspršuje u kontaktu s pregradom.



### Kako radi nosni tuš

Otopina koja se pumpa kroz kanal miješa se sa stlačenim zrakom koji stvara pumpa kompresora. Stlačen zrak izmiješan s otopinom pretvara se u fine čestice spremne za irigaciju nosne i nosno-ždrijelne šupljine.



## Važne sigurnosne upute (pročitajte prije uporabe)

### ⚠ Upozorenje:

1. Rabite uređaj samo kao inhalator u terapijske svrhe. Bilo kakva druga uporaba je nepravilna i može biti opasna. Proizvođač ne snosi odgovornost za nepravilnu uporabu.
2. Nemojte ga koristiti u krugovima za anesteziju i disanje.
3. Uvijek isključite strujni utikač nakon uporabe.
4. Ne pokrivajte otvore za provjetravanje tijekom uporabe. Kompresor bi mogao postati vruć te postoji opasnost od opekline pri dodiru.
5. Kompresor i strujni utikač nisu vodootporni. Na te dijelove nemojte prolijevati vodu ni druge tekućine. Ako se tekućina prolije na te dijelove, odmah isključite strujni utikač i obrišite tekućinu.
6. Nemojte pokušavati popraviti uređaj. Pogledajte odjeljak Rješavanje problema.
7. Uređaj držite izvan dohvata novorođenčadi i djece bez nadzora. Uređaj sadrži male dijelove koje je moguće progutati.
8. Kad se uređaj koristi za djecu ili osobe smanjenih sposobnosti, ili se uređaj rabi na njima ili u njihovoj blizini, potrebno je osigurati nadzor.
9. Za vrstu, dozu i režim lijeka slijedite upute liječnika ili specijalista za dišni sustav.
10. Ovaj proizvod ne smije se rabiti na pacijentima koji nisu pri svijesti ili ne dišu spontano.
11. Nakon završetka terapije isključite cijev za zrak iz kompleta za inhalaciju i iz kompresora.
12. S obzirom na njihovu duljinu, kabel za napajanje i cijev za zrak mogu predstavljati opasnost od davljenja.
13. Kompresor svakako rabite na mjestu gdje se strujnom utikaču može lako pristupiti tijekom terapije.
14. Ako tijekom uporabe doživite bilo kakvu alergijsku reakciju ili druge teškoće, odmah prestanite upotrebljavati uređaj i posavjetujte se s liječnikom ili specijalistom za dišni sustav.
15. Pazite da prilikom uporabe uređaja na udaljenosti od 30 cm od samog uređaja nema mobilnih telefona ni drugih električnih uređaja koji odašilju elektromagnetske valove. Moglo bi doći do pogoršanja radnog učinka uređaja.
16. Ne rabite nosni tuš ni u kakve druge svrhe osim u svrhe za koje je namijenjen, tj. kao uređaj za irigaciju nosa.

## Kako koristiti

1. Uvjerite se da je sklopka za napajanje u položaju za isključeno (O).

2. Utaknite strujni utikač u utičnicu za napajanje.

**Napomena:** Ne postavljajte uređaj na mjesto na kojem je teško isključiti kabel za napajanje.

3. Uklonite inhalacijski vrh iz spremnika za lijek.

- 1) Inhalacijski vrh odvrćite u smjeru suprotnom od kazaljke na satu.
- 2) Podignite inhalacijski vrh iz spremnika za lijek.

4. Dodajte točnu količinu propisanog lijeka u spremnik za lijek.

5. Provjerite prisutnost glave isparivača u spremniku za lijek.

6. Vratite inhalacijski vrh na spremnik za lijek.

- 1) Spustite inhalacijski vrh na spremnik za lijek.
- 2) Inhalacijski vrh okrenite u smjeru kazaljke na satu.

7. Dobro pričvrstite adapter, masku ili usni nastavak na inhalacijski komplet.

8. Priključite cijev za zrak. Lagano okrenite utikače cijevi za zrak i čvrsto ih gurnite u konektore za cijev.

9. Držite inhalacijski komplet kako je naznačeno na desnoj strani. Pridržavajte se uputa svog liječnika ili specijalista za dišne putove.

### ⚠ Opaz:

Inhalacijski komplet nemojte naginjati ni u kojem smjeru pod kutom većim od 30 stupnjeva. Na taj način lijek može ući u usta ili prouzročiti neučinkovitu inhalaciju.

10. Okrenite sklopku za napajanje u položaj uključenosti (I). Čim se kompresor pokrene, započinite inhalaciju i stvara se aerosol. Nježno udahnite lijek. Izdahnite kroz inhalacijski komplet.

11. Nakon završetka terapije isključite napajanje i odspojite kompresor iz utičnice za napajanje. Smotajte kabel za napajanje i spremite ga u odjeljak na stražnjoj strani uređaja.

## Priprema nosnog tuša

1. Da biste dodali otopinu u spremnik nosnog tuša, podignite gornji dio iz spremnika kako je prikazano na slici. Izvucite gornji dio.
2. Ulijte otopinu u spremnik (max. 15 ml).
3. Vratite gornji dio i tako zatvorite nosni tuš.
4. Priključite jedan kraj crijeva za zrak na nosni tuš, a drugi dio na kompresor. Uključite kompresor kako biste počeli terapiju.

## Rukovanje i rad s nosnim tušem

Pokrenite nosni tuš pritiskom gumba i otpustite ga prije/ tijekom izdisanja. Tijekom terapije onu nosnicu na koju se ne primjenjuje nosni tuš držite zatvorenu prstom.

U slučaju djece ili pacijenata s ograničenim sposobnostima naizmjenično stavljajte na obje nosnice; izmjenjujte ih svakih 10 – 20 sekundi. Imajte spremnu maramicu za sušenje nosnica ako sluz propusti iz vratašca u gornji dio nosnog tuša.

Kada maglica počne nestajati iz nosnog tuša, terapija je završena. Nakon uporabe odložite otopinu iz gornjeg dijela i spremnika, rastavite nosni tuš u četiri dijela kako je naznačeno u odjeljku „Upoznajte svoj uređaj“ i očistite dijelove sukladno uputama u nastavku.

**Napomena: NIKADA NE INHALIRAJTE KADA STE U VODORAVNOM POLOŽAJU. NIKADA NE NAGINJITE NOSNI TUŠ POD KUTOM VEĆIM OD 60°.**

## Čišćenje i svakodnevna dezinfekcija

Pažljivo operite ruke prije čišćenja i dezinfekcije dijelova inhalatora. Očistite dijelove nakon svake upotrebe kako biste uklonili preostali lijek. To će omogućiti neučinkovitu inhalaciju i umanjiti rizik od infekcije.

### • Čišćenje inhalacijskog kompleta, nosnog tuša, maski\*, usnog nastavka i adaptera:

Potpuno rastavite inhalacijski komplet i nosni tuš. Operite ih u toploj vodi i blagom neutralnom deterdžentu. Temeljito ih isperite čistom vrućom vodom iz slavine, laganim udarcem uklonite višak vode i ostavite da se osuši na zraku na čistome mjestu. Savjetuje se zamjena inhalacijskog kompleta i nosnog tuša nakon približno 100 do 120 tretmana ili nakon oko 20 ciklusa prokuhavanja.

### • Čišćenje kompresora i cijevi za zrak:

Prvo se uvjerite da je utikač iskopčan iz utičnice električnog napajanja. Obrišite mekom krpom navlaženom vodom ili blagim, neutralnim deterdžentom.

### • Dezinfekcija inhalacijskog kompleta, nosnog tuša, maski\*, usnog nastavka i adaptera:

Uvijek dezinficirajte dijelove proizvoda prije prve uporabe i nakon što se proizvod nije upotrebljavao dulje vrijeme kao i nakon zadnje terapije u danu. Ako su dijelovi jako zaprljani, zamijenite ih novima. Inhalacijski komplet, nosni tuš, maske\*, usni dodatak i adapter možete dezinficirati kemijskim dezinfekcijskim sredstvima kao što su etanol, natrijev hipoklorit, (Milton), kvaterni amonijak (Osvan), klorheksidin (Hibitane) i amfoterne površinski aktivne tvari (Tego), u skladu s uputama proizvoda i ispiranjem čistom toplom vodom. Ostavite ih na zraku da se osuše.

**Napomena:** Nikada nemojte čistiti benzinom, razrjeđivačem ili zapaljivim kemijskim sredstvima.

\*Elastične (ne od lateksa) trake ne mogu se dezinficirati. Uklonite ih pri dezinficiranju maski.

• **Prokuhavanje:** Inhalacijski komplet, nosni tuš, usni dodatak i adapter možete dezinficirati i prokuhavanjem od 15 do 20 minuta u velikoj količini vode. Nakon prokuhavanja pažljivo uklonite dijelove, oteresite višak vode i ostavite da se osuše na zraku u čistom okruženju.

**Napomena:** Ne prokuhavajte masku i cijev za zrak.

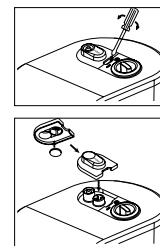
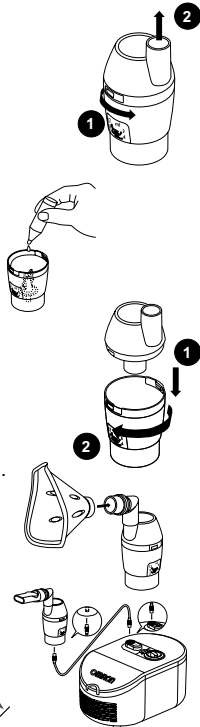
### Zamjena zračnog filtra:

Ako je filter za zrak promijenio boju ili se upotrijebio u više od 70 primjena, zamijenite ga novim. Za kupnju filtera – pogledajte odjeljak „Drugi dodatni/zamjenski dijelovi“.

Uklonite poklopac zračnog filtra ravnim odvijačem kako je prikazano na slici; izvucite filter i stavite novi filter kako je prikazano.

Vratite poklopac zračnog filtera na mjesto.

**Napomena:** Zračni filter nemojte prati ni čistiti. Ako se zračni filter navlaži, zamijenite ga. Vlažni zračni filteri mogu stvoriti blokade.



## Rješavanje problema

Ako se tijekom uporabe pojavi bilo koji od dolje navedenih problema, najprije provjerite nalazi li se u krugu od 30 cm od inhalatora neki električni uređaj. Ako problem potraje, pogledajte dolje navedeno.

### Uređaj se ne uključuje

- Provjerite je li strujni utikač pravilno utaknut u utičnicu za napajanje.
- Uvjerite se da je sklopka za napajanje u položaju za uključeno (I).

### Uređaj se uključuje, ali ne raspršuje maglicu

- Provjerite je li glava isparivača postavljena u inhalacijski komplet ili, ako rabite nosni tuš, provjerite je li nosni tuš pravilno sastavljen.
- Pobrinite se da cijev za zrak nije zgnječena ni iskrivljena.
- Provjerite je li zračni filter začepljen i ima li u njemu prašine. Zamijenite po potrebi.
- Provjerite je li u inhalacijski komplet stavljena dovoljna količina lijeka.

### Uređaj se iznenada zaustavlja tijekom rada

- Uređaj se isključio toplinskim prekidom napajanja zbog jednog od sljedećih razloga:
  - uređaj je radio u okruženju na temperaturama višim od 40 °C;
  - otvori za provjetravanje su bili pokriveni.

Nemojte pokušavati popraviti uređaj. Nemojte otvarati i/ili mijenjati uređaj. Korisnik ne može servisirati ni jedan dio uređaja. Vratite uređaj ovlaštenoj maloprodajnoj trgovini ili distributeru proizvoda OMRON.

## Tehnički podaci

|                                                               |                                                                                                                                                                 |
|---------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Kategorija proizvoda:                                         | Oprema za terapiju aerosolima                                                                                                                                   |
| Opis proizvoda:                                               | Kompresorski inhalator                                                                                                                                          |
| Model (kod):                                                  | C102 Total (NE-C102-E)                                                                                                                                          |
| Nazivni podaci:                                               | 230 V ~50 Hz, (osigurač: T 1,6 AL 250 V)                                                                                                                        |
| Električna potrošnja:                                         | 150 VA                                                                                                                                                          |
| Način rada:                                                   | Trajna upotreba                                                                                                                                                 |
| Radna temperatura / vlažnost / tlak zraka:                    | od +5 °C do +40 °C /<br>od 15 % do 85 % rel. vlažnosti / od 700 do 1060 hPa                                                                                     |
| Skladištenje i transportna temperatura/vlažnost / tlak zraka: | od -20 °C do +60 °C / od 5 % do 95 % rel. vlažnosti /<br>od 500 do 1060 hPa                                                                                     |
| Masa:                                                         | Pribl. 1,1 kg (samo kompresor)                                                                                                                                  |
| Dimenzije:                                                    | Pribl. 145 (Š) × 124 (V) × 222 (D) mm                                                                                                                           |
| Klasifikacije:                                                | Tip BF (primijenjeni dio): Usni nastavak, maske i nosni adapter<br><br>IP21 (zaštita pristupa)                                                                  |
| Sadržaj:                                                      | Kompresor, inhalacijski komplet, nosni tuš, cijev za zrak (PVC, 100 cm), usni nastavak, adapter, maska za odrasle (PVC), maska za djecu (PVC), upute za uporabu |

|                                                                                   |                   |                                                                                     |                                   |                                                                                     |                                                                                     |                                                                                     |                       |
|-----------------------------------------------------------------------------------|-------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------|
|  | = Oprema klase II |  | = Dio tipa BF koji se primjenjuje | IP21 = Zaštita od prodora                                                           |  | = Isključivanje napajanja                                                           |                       |
|  | = Serijski broj   |  | = Pogledajte upute za uporabu     |  | = Izmjenična struja                                                                 |  | = Napajanje uključeno |

CE0051

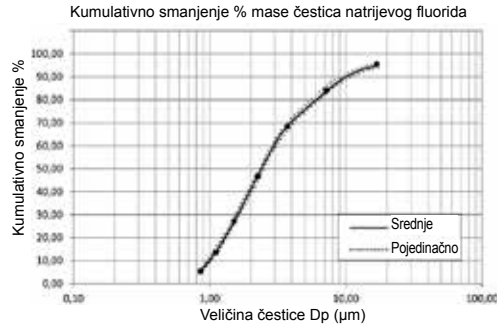
### Općenite napomene:

- IP klasifikacija je stupanj zaštite osiguran kućištima u skladu s normom IEC 60529. Kompresor zaštićen je od tvrdih stranih predmeta promjera 12 mm i većih, npr. prstiju i od kapljica vode koje padaju okomito i koje mogu uzrokovati probleme pri uobičajenom radu.
- Podložno tehničkim izmjenama bez prethodne najave.
- Uređaj možda neće raditi ako su uvjeti temperature i napona različiti od onih koji su određeni u specifikacijama.
- Ovaj uređaj zadovoljava propise direktive EZ 93/42/EEZ (direktiva o medicinskim uređajima) i europski standard EN 13544-1:2007+A1:2009, Oprema za respiratornu terapiju – dio1: Sustavi za inhalaciju i njihove komponente.

### Inhalacijski komplet:

|                                            |                                                               |
|--------------------------------------------|---------------------------------------------------------------|
| Odgovarajuće količine lijeka:              | 2 ml minimalno - 12 ml maksimalno                             |
| Količina preostalog lijeka:                | Pribl. 0,7 ml                                                 |
| Zvuk: Razina buke (pri udaljenosti od 1 m) | Pribl. 57 dB                                                  |
| Veličina čestice (MMAD):                   | *Pribl. 2,6 µm<br>MMAD = srednji maseni aerodinamički promjer |
| Brzina inhalacije (prema gubitku težine):  | **Pribl. 0,35 ml/min (NaCl 0,9 %)                             |
| Izlaz aerosola (2 ml, 1 % N aF):           | ***Pribl. 0,25 ml                                             |
| Brzina izlaza aerosola (2 ml, 1 % NaF):    | ***Pribl. 0,07 ml/min                                         |

Inhalacijski komplet: Rezultat mjerenja kaskadnog impaktora za veličinu čestica\*



### Napomene:

- Radna svojstva mogu se razlikovati kod lijekova kao što su otopine ili oni visoke viskoznosti. Više pojedinosti potražite u podacima dobavljača lijeka
- \* Izmjerene vrijednosti odražavaju unutarnje podatke dobivene uređajem NEXT GENERATION IMPACTOR (NGI), prema normama EN 13544-1:2007+A1:2009.
- \*\* Brzina raspršivanja mjeri se slanom otopinom od 0,9 % pri temperaturi od 23 °C te količini od 3 ml lijeka. Može varirati ovisno o lijeku i uvjetima u okolini.
- \*\*\*Izmjerilo poduzeće OMRON HEALTHCARE Co., Ltd.

### Nosni tuš:

|                                           |                                   |
|-------------------------------------------|-----------------------------------|
| Prikladna otopina                         |                                   |
| Količine:                                 | 3 ml minimalno - 15 ml maksimalno |
| Veličina čestica:                         | 90 % čestica > 10 µm              |
| Brzina inhalacije (prema gubitku težine): | više od 5 ml/min (NaCl 0,9 %)     |

## Jamstvo

Zahvaljujemo na kupnji proizvoda OMRON. Ovaj je proizvod izrađen od kvalitetnih materijala i velika je pažnja posvećena njegovoj proizvodnji. Dizajniran je da pruži svako zadovoljstvo, uz uvjet da se njime ispravno rukuje i održava kao što je opisano u uputama za uporabu. Ovaj je proizvod obuhvaćen jamstvom tvrtke OMRON u razdoblju od 3 godine nakon dana kupnje. OMRON jamči pravilnu konstrukciju, izradu i materijale ovog proizvoda. Tijekom jamstvenog razdoblja OMRON će, bez naknade za rad ili dijelove, popraviti ili zamijeniti neispravan proizvod ili bilo koje neispravne dijelove. Jamstvom nije obuhvaćena nijedna od sljedećih stavki:  
a. Transportni troškovi i rizici tijekom transporta.  
b. Troškovi popravaka i/ili kvarovi koji su nastali tijekom popravaka koje su izvršile neovlaštene osobe.  
c. Povremeni pregled i održavanje.  
d. Kvar ili istrošenost pribora ili drugih podataka izuzev samog glavnog uređaja, osim ako je prethodno izričito zajamčeno.  
e. Troškovi nastali uslijed neprihvatanja zahtjeva (bit će naplaćeni).  
f. Bilo kakva oštećenja uključujući osobnu ozljedu prouzročenu slučajno ili uslijed nepropisnog rukovanja. Bude li potrebna usluga jamstva, obratite se zastupniku od kojeg ste kupili proizvod ili ovlaštenom distributeru proizvoda OMRON. Adresu možete pronaći na pakiranju/ u literaturi proizvoda ili kod specijaliziranog prodavača. Ako imate poteškoća u pronalaženju korisničke usluge tvrtke OMRON, obratite nam se za informacije.

Popravlak ili zamjena obuhvaćena jamstvom ne daje nikakvo produljenje ili obnavljanje razdoblja jamstva. Ovo će jamstvo biti odobreno samo ako se vrati cjelokupan proizvod s originalnim računom / potvrdom o uplati gotovine koju je prodavač izdao potrošaču. Tvrtka OMRON zadržava pravo odbijanja jamstva ako su pružene bilo kakve nejasne informacije.

## Dodatni medicinski pribor

(unutar djelokruga direktive EZ o medicinskim uređajima 93/42/EEZ)

| Opis proizvoda                                                                                                                                                                 | Model        |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------|
| Komplet pribora inhalatora (Sadržaj: inhalacijski komplet, adapter, usni nastavak, nosni nastavak, maska za odrasle (PVC), maska za djecu (PVC), cijev za zrak, zračni filter) | NEB-ASKIT-11 |

## Drugi dodatni/zamjenski dijelovi

| Opis proizvoda                             | Model  |
|--------------------------------------------|--------|
| Komplet zračnog filtra (sadržaj: 3 komada) | 3AC408 |

### Važne informacije o elektromagnetskoj kompatibilnosti (EMC)

Uređaj NE-C102-E proizvođača 3A HEALTH CARE S.r.l u skladu je s normom EN 60601-1-2:2015 o elektromagnetskoj kompatibilnosti (EMC). Ostala dokumentacija u skladu s normom o EMC-u može se dobiti od poduzeća OMRON HEALTHCARE EUROPE na adresi navedenoj u ovim uputama za uporabu ili na [www.omron-healthcare.com](http://www.omron-healthcare.com). Informacije o elektromagnetskom kompatibilnosti uređaja NE-C102-E pronađite na mrežnom mjestu.

**POSTUPAK ODLAGANJA (Dir. 2012/19/EU – WEEE)**

Ovaj se proizvod ne smije tretirati kao ostali kućanski otpad, već se mora vratiti na prikupljalište za recikliranje električnih i elektroničkih uređaja. Ostale informacije dostupne su od vaše općine, usluga odlaganja otpada vaše općine ili od prodavača gdje ste kupili proizvod.

|                                                                                                       |                                                                                                                                                                                |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Proizvođač</b><br> | <b>3A HEALTH CARE S.r.l.</b><br>Via Marziale Cerutti, 90F/G<br>25017 Lonato del Garda (BS)<br>Italija                                                                          |
| <b>Distributer</b>                                                                                    | <b>OMRON HEALTHCARE EUROPE B.V.</b><br>Scorpius 33, 2132 LR Hoofddorp, NIZOZEMSKA<br><a href="http://www.omron-healthcare.com">www.omron-healthcare.com</a>                    |
| <b>Podružnice</b>                                                                                     | <b>OMRON HEALTHCARE UK LTD.</b><br>Opal Drive, Fox Milne, Milton Keynes, MK15 0DG, UK<br><a href="http://www.omron-healthcare.com">www.omron-healthcare.com</a>                |
|                                                                                                       | <b>OMRON MEDIZINTECHNIK HANDELSGESELLSCHAFT mbH</b><br>Konrad-Zuse-Ring 28, 68163 Mannheim, NJEMAČKA<br><a href="http://www.omron-healthcare.com">www.omron-healthcare.com</a> |
|                                                                                                       | <b>OMRON SANTÉ FRANCE SAS</b><br>14, rue de Lisbonne, 93561 Rosny-sous-Bois Cedex, FRANCUSKA<br><a href="http://www.omron-healthcare.com">www.omron-healthcare.com</a>         |

Proizvedeno u Italiji

## JAMSTVENI LIST

Hvala što ste kupili proizvod tvrtke OMRON. Ovaj proizvod napravljen je od visokokvalitetnih materijala te je pomno izrađen. Izrađen je kako bi vam služio, pod uvjetom da se ispravno koristi i održava na način opisan u priručniku. Ovaj proizvod ima jamstvo tvrtke OMRON od 5 godina nakon datuma kupnje. OMRON jamči za ispravnu izradu, umijeće i materijale ovog proizvoda. Tijekom razdoblja jamstva, OMRON će, bez naplate rada ili dijelova, popraviti ili zamijeniti oštećeni proizvod ili bilo koji njegov oštećeni dio.

Jamstvo ne pokriva sljedeće:

- a) Troškove i rizike transporta.
- b) Troškove popravaka i/ili oštećenja nastalih popravcima od strane neovlaštenih osoba.
- c) Periodične provjere i održavanje.
- d) Neispravnost ili habanje dodatne opreme ili drugih dijelova koji nisu glavni dio uređaja, osim ako to nije izričito navedeno u prijašnjem tekstu.
- e) Troškove nastale neprihvatanjem potraživanja (to se naplaćuje).
- f) Odšteta bilo koje vrste, uključujući one za ozljede uzrokovane slučajno ili pogrešnom uporabom.
- g) Usluga baždarenja nije pokrivena jamstvom.
- h) Dodatni dijelovi imaju jamstvo u trajanju od jedne (1) godine od datuma kupnje.

Ako vam je potrebna usluga koja je pokrivena jamstvom, obratite se prodavaču od kojeg ste kupili proizvod ili ovlaštenom distributeru proizvoda tvrtke OMRON. Adrese potražite na pakiranju proizvoda/literaturi ili ih zatražite u specijaliziranoj trgovini.

Ako imate problema s pronalaženjem službe za korisnike tvrtke OMRON, obratite nam se za dodatne informacije.  
[www.omron-healthcare.com](http://www.omron-healthcare.com)

### TIP / MODEL PROIZVODA

---

### SERIJSKI BROJ PROIZVODA (na stražnjoj strani proizvoda)

---

### ŽIG I ADRESA PRODAJNOG MJESTA S DATUMOM PRODAJE:

---

### OPIS KVARA:

---

### IME I PREZIME KUPCA:

---

### ADRESA KUPCA:

---

### Jamstveni rok:

Radi li se o manjem popravku proizvoda, jamstveni se rok produljuje za onoliko koliko je kupac bio lišen uporabe proizvoda dok je bio na popravku. Međutim, radi li se o zamjeni proizvoda ili o bitnom, krupnijem popravku proizvoda, jamstveni rok početak će teći ponovno od zamjene odnosno od vraćanja popravljenog proizvoda kupcu. Ukoliko se radi o zamjeni ili bitnom popravku samo jednog dijela proizvoda, jamstveni rok početak će teći ponovno samo za taj dio proizvoda, ali ne i za proizvod kao cjelinu.

Izjavu o sukladnosti 'Declaration of conformity' možete naći na internetu na adresi [www.medikor.info](http://www.medikor.info)

### Zastupnik za Hrvatsku:

MEDIKOR d.o.o.  
Jarušćica 9 e  
10000 Zagreb  
Tel: 01/3689 666

### Servis:

MEDAŽ  
Maksimirska 44  
10000 Zagreb  
Tel: 01/2301 795





## OMRON TLAKOMJER - SERVISNI LIST

(Molimo sačuvajte ovaj dokument za buduće korištenje)

**Medikor služba za servis i reklamacije:**  
**01 3667 212**

### 1. POSTUPAK KOD SLANJA UREĐAJA UNUTAR JAMSTVENOG ROKA NA SERVIS:

Ukoliko sumnjate na neispravnost rada uređaja:

1. Molimo vas da prije svega pažljivo pročitate upute o pravilnom korištenju uređaja. Nepravilno korištenje uređaja najčešći je uzrok neispravnih rezultata mjerenja i nepravilnosti u radu uređaja.
2. Ukoliko smatrate da uređaj ne radi ispravno, molimo vas da nazovete Medikor službu za servis i reklamacije, na broj telefona 01/3667 212 ili pošaljete e-mail: [otprema@medikor.hr](mailto:otprema@medikor.hr)
3. Naši djelatnici će u dogovoru s vama dogovoriti dolazak dostavne službe **Overseas Express** koja će od vas preuzeti vaš uređaj i poslati ga na ovlašteni servis. Djelatniku iz Medikor službe za servis potrebno je navesti vašu adresu i broj telefona kako bi vas dostavna služba mogla kontaktirati. Nakon servisa i popravka, uređaj ćemo putem službe **Overseas Express** poslati na adresu pošiljatelja.

**VAŽNO!** Kod slanja uređaja na servis uređaju **OBAVEZNO** moraju biti priloženi:

- Uređaj
- Originalni račun
- Ovjeren i popunjen jamstveni list (žig prodajnog mjesta, datum kupnje, model proizvoda, detaljan opis kvara, ime i adresa kupca)
- Ukoliko navedeni uvjeti nisu ispunjeni, trošak servisa uređaja snosi sam kupac.

Jamstvo ne pokriva uređaje kupljene u inozemstvu, bilo putem interneta ili drugih prodavatelja. Za uređaje unutar jamstvenog roka, trošak slanja uređaja na servis, i troškove vraćanja uređaja sa servisa snosi Medikor. U slučaju da se na servisu utvrdi da uređaj ispravan, troškove vraćanja uređaja sa servisa snosi pošiljatelj.

### 2. POSTUPAK KOD SLANJA UREĐAJA VAN JAMSTVENOG ROKA

**Uređaj pošaljite ili osobno donesite u ovlašteni servisni centar OMRON tlakomjera:**

MEDAŽ SERVIS

Tel./Fax - +385 1 2301 795

[www.medaz-servis.hr](http://www.medaz-servis.hr)

[medaz@net.amis.hr](mailto:medaz@net.amis.hr)

Maksimirska 44

10000 Zagreb

Radno vrijeme: Pon. - Pet. - 08:00-16:00

Za uređaje izvan jamstvenog roka, sve troškove vezane uz slanje uređaja do servisa i povratka sa servisa, te samog popravka uređaja snosi kupac.

**Vaš Medikor**